

В диссертационный совет ПДС 0500.006  
федеральное государственное автономное образовательное учреждение  
высшего образования «Российский университет дружбы народов»

### СВЕДЕНИЯ ОБ ОФИЦИАЛЬНОМ ОППОНЕНТЕ

Фроловой Юлии Игоревны на тему «Языковое выражение категории оппозиции в художественном тексте на языке оригинала и языке перевода (на материале английского, немецкого и русского языков)», представленной к защите на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика.

Фамилия, Имя, Отчество	Год рождения	Основное место работы, должность	Ученая степень, звание	Специальность, по которой была защита диссертация	Основные работы в рецензируемых научных изданиях за последние 5 лет по профилю оппонируемой диссертации
2	3	4	5	6	7
<b>Новикова Марина Геннадьевна</b>	1975	ФГБОУ ВО «Российский государственный университет правосудия», профессор кафедры иностранных языков	доктор филологическ их наук, доцент	(10.02.20)	1. Новикова М.Г. Текст: система смыслов // Когнитивные исследования языка. – 2018. – № 34. – С. 554-557. (ВАК) 2. Новикова М.Г. Новые тенденции в современном переводе Рецензия на монографию: Мишуров Э.Н. «Герменевтика перевода» (теоретико-методологический стандарт) Москва: Военный университет, 2018. 299 с. // Вестник Российского университета дружбы народов. Серия: Лингвистика. – 2019. – Т. 23. – № 2. – С. 562-568. (ВАК) 3. Евграфова Ю.А., Новикова М.Г. Вербальный и звуковой компонент «экранной речи» // Вестник Московского государственного областного университета. Серия: Философские науки. – 2019. – № 4. – С. 135. (ВАК) 4. Мишуров Э.Н., Новикова М.Г. Проблема «переводимости-непереводимости» на современном этапе развития теории и

практики перевода. Интермедальные и интертекстуальные пути решения // Мир науки, культуры, образования – 2020 – № 3 (82) – С. 359-362 (ВАК)

5. Новикова М.Г. Понятие «корпический дискурс» с переводческой точки зрения // Современная наука: актуальные проблемы теории и практики. Серия: Гуманитарные науки – 2021 – № 11-2 – С. 140-144 (ВАК)

Согласна на обработку персональных данных.  
Официальный оппонент Новикова М.Г.

«28» ноября 2022 г.

Подпись Новиковой М.Г., удостоверяю.

**ПОДПИСЬ ЗАВЕРЯЮ**  
Безупречный специалист по кадрам  
Управление кадров



*A. A. M. M. M. M.*